広報うえだ
平成5年（1993年）
10/16
No. 1137
発行／上田市　編集／秘書課（毎月1日・16日）　〒386　上田市大手1－11－16　☎㉒4100　印刷／田辺印刷株

伝統を守る㊸
鉄砲鍛冶（かじ）

■山寺勝一さん
（75歳・大手町）

山寺さんは、猟銃などの製造、修繕に携わるいわゆる鉄砲鍛冶職。先代から通算すると、100年以上の伝統をもち、現在も依頼があれば銃砲の修理を手掛けます＝写真は火縄銃＝。ただ、「この仕事は、だれでもできるっていうもんじゃねェ。銃という危険な道具を取り扱うので、国の許可がいる。それに部品も、全部自分で作って調達しなければならない」と厳しい一面を覗（のぞ）かせます。

鍛冶屋には、前号で紹介した「農鍛冶」、「刀鍛冶」、そして「鉄砲鍛冶」がありますが、鉄砲鍛冶職人は東信地方でおそらく山寺さんだけ。「特殊な仕事なので、市内でも知っている人が少ないねェ」と笑いながら鏨（たがね）を器用にたたきます。

14歳で東京の「鉄砲屋」に奉公。先輩や親方の技術を盗んで覚えたという経験も。「親も、口では教えてくれないので、よく見て手先で覚えてきた。その積み重ねが肝心」という山寺さん。また、「わしらは仕事が旧式だから、ドリルやふいごといった道具も手動式。電動式では融通が利かねェから…」とも。

手先自在、鏨（たがね）をかます

市政 Q&A

歩いて、ふれて、親しんで

「ふれあいの里」散策してみませんか

7月27日に竣工式を行い、整備がすべて終了した「ふれあいの里」。ここには和風の公園やポケットパーク、自然や文化に親しめる遊歩道や「塩田の館」などがあり、そのスケールは広大な範囲に及びます。皆さんも気軽に散策を楽しんでみませんか。

Q このほど、塩田に「ふれあいの里」が整備されたと聞きました。今度見に行きたいと思っています。そこで、この「ふれあいの里」について教えてください。

A 「信州の鎌倉」と呼ばれる塩田平の前山地区一帯は、前山寺や中禅寺、龍光院、塩野神社、塩田城跡などが点在するところです。「ふれあいの里」は、これらの「点」として存在する個々の貴重な文化遺産を、点から線へ、線から面として歩いて散策できるよう、そして訪れる人たちが歴史や文化に親しみ、人と人とがふれあう、やすらぎの場にするために整備されました。

公園の完成で整備終了

この事業は、平成元年度から整備が進められてきました。整備された主なものは、中禅寺横のポケットパーク、塩野神社から前山寺までを結ぶ遊歩道（あじさい小道）、龍光院山門横に昨年四月オープンした「塩田の館」、そして今年度整備された「ふれあいの里公園」などです。これらを総称して「ふれあいの里」と呼んでいます。

自然や特徴を生かして

それでは、整備された主なものについて紹介します。

■ポケットパーク

中禅寺横にある日本庭園です。自然地形を生かした造りで、入り口は竹囲い、中には茶室風のあずまやもあります。

■遊歩道（あじさい小道）

塩野神社の境内から塩野池を通り、ふれあいの里公園、そして前山寺まで、総延長約一・二キロメートルを結ぶレンガ敷き（一部は石畳）の道です。旧跡を結ぶだけではなく、小川や草花などの自然とふれあうことができる小道です。

■塩田の館

「蚕都上田」をイメージした養蚕農家風の造りです。塩田北条氏三代の居城といわれる塩田

↑塩田城跡周辺には自然が多い
←石畳の遊歩道（塩野神社境内）

塩田の館（☎㊳1251）

市の動き

～9月～

1日　地震総合防災訓練（南小グラウンド、約1,600人が参加）
2日　長野県市長会（長野市）
3日　市民と市長の日／特別養護老人ホーム「室賀の里」・室賀デイサービスセンター及び在宅介護支援センター新築工事安全祈願祭（室賀小跡地）
4日　第15回健康づくり市民のつどい（市民会館）／羽田孜副総理・外務大臣就任上小地区祝賀会（市民会館）
6日　第10回国際交流研究委員会
7日　盲導犬貸与式（松本市の前野弘美さん）／9月定例市議会招集日（～24日）
9日　敬老祝い訪問（市内95歳以上63人）
12日　敬老祝い訪問（市内100歳以上4人）／第15回うえだ市民ふれあい広場（上田創造館）
13日　ドイツ・フュッセナーハーモニー楽団コンサート（文化会館）
16日　長野県職業能力開発短期大学校（仮称）安全祈願祭（県営上田リサーチパーク内）＝写真＝

18日　うえだ女性会議設立総会（中央公民館）
24日　秋の交通安全運動街頭指導（JR上田駅前）
26日　上田市民総合体育大会（市民体育館）

➡ふれあいの里公園（奥は塩田の館）。晴れた日には、上田盆地が一望に見渡せる

城跡からの出土品を中心とした資料展示コーナーや研修コーナー、物産コーナーなどがあります。またここでは、おやき、すいとん、信州そばなど、手作りの郷土料理の味が楽しめます。

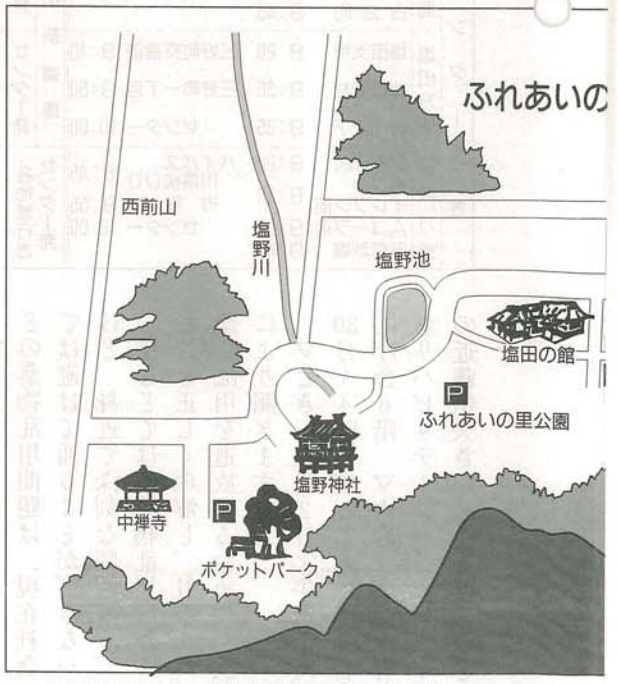
■**ふれあいの里公園**

塩田の館を中心とした庭園風の公園です。独鈷山を背景に四季を通じて楽しめるよう、さまざまな樹木が植えられています。また高台の地形を生かしてあるため、塩田平が一望できます。

市街地の眺め抜群 自然や味楽しんで

竹下三男さん
（塩田の館館長）

この辺りは、まさに文化財の宝庫。遊歩道を利用して散策を楽しみながら、塩田の館で小休止などいかがでしょうか。地元の素朴な「手作り」の味も食べてみてください。また、ふれあいの里公園からは、上田方面が一望できます。気軽に立ち寄って、塩田の自然や歴史に親しんでいってください。



●問い合わせ　観光課（内線1422）

市民と市長の日

11月5日㈮　午前9時～正午

市長室
（市役所3階）

まちづくりシンポジウム

11月8日(月)午後6時45分
上田創造館文化ホール

講師
横島庄治さん
よこしま・しょうじ
上田市出身。早稲田大学政治経済学部卒。NHK放送記者勤務を経て、同報道局解説委員、現解説主幹

北陸新幹線や上信越自動車道の工事が、平成9年の開通目指し、急ピッチで進められています。市では、地方拠点都市地域の指定に向け、また第三次上田市総合計画の策定にあたり、高速交通網の整備と合わせた広域的な魅力あるまちづくりについて、市民の皆さんとともに考えるため、「まちづくりシンポジウム」を開きます。大勢ご参加ください。

■**内容** (1)基調講演　NHK解説主幹・横島庄治さん（上田市出身）＝写真＝による「上田地域の広域的な発展をめざして～拠点都市整備をふまえて～」(仮題)　(2)パネルディスカッション　パネリストは国土庁地方振興局総務課長・滝沢忠徳さん、長野県企画局長・花岡勝明さん、長野大学産業社会学部教授・山崎匡毅さん。上田女子短期大学教授・飯田正江さん。コーディネーターは横島庄治さん。

■**問い合わせ**　企画課（内線1222）

催し

11月6日・7日は高齢者文化祭へ！

●●●

「年輪と知恵とでひらく文化祭」をテーマに、日ごろ、努力して製作した作品やクラブ活動の成果を発表します。また、手工芸品、野菜、おやきなどの即売もあります。

▽**とき**　11月6日(土)・7日(日)午前10時～午後3時（7日は午後2時まで）　▽**ところ**　高齢者福祉センター、デイサービスセンター　▽**その他**　漫才師林家ライス・カレー子のコンビによる出前漫才（カレー子は上田市出身）と市内の高齢男性で結成しているシルバーフレンドの特別出演もあります。　▽**送迎**　二日間とも送迎バスを運行します。

楽しさいっぱい！

■**送迎バス時刻表**

センター行き	川西方面	川西支所	9:20	福田	9:50	上田駅循環 上田駅発	8:30	11:50
		白銀	9:25	陽光ビル	9:55		9:20	13:00
		小泉	9:40	センター	10:00		10:10	(13:50)
		古吉町	9:45				11:00	
	塩田方面	塩田支所	9:20	三好町交番前	9:40	センター発	10:45	14:25
		神畑石材	9:30	三好町一丁目	9:50		11:35	(15:05)
		長池下	9:35	センター	10:00		12:45	
							13:35	※( )は11月6日(土)のみ
	豊殿方面	豊殿支所	9:20	バイパス	9:45	各地域行きセンター発	11日6日(土) 15:30	
		セブンイレブン前	9:30	川原柳(バ)				
				市役所	9:55		11月7日(日) 14:10	
		Aコープ前	9:35	センター	10:00			
		県営球場	9:40					

薬物乱用防止地域のつどいへどうぞ

●●●

覚せい剤、大麻、シンナーなどの薬物乱用問題は、現在社会では避けて通ることができないほど、身近で深刻な問題です。

県などでは、薬物乱用の恐ろしさを正しく理解し、社会から薬物乱用を追放するために、次により開きます。

▽**とき**　11月2日(火)午後1時30分～4時　▽**ところ**　上田合同庁舎6階　▽**内容**　薬物依存者リハビリテーションセンターの近藤恒夫さんによる講演など

上田市消防団音楽隊
結成20周年記念演奏会 11月14日(日)午後1時30分開場／市民会館（城跡公園内）／入場無料

奥尻町に1,500万円余

去る7月12日に発生した北海道南西沖地震に対して、上田市から総額15,488,687円の災害義援金が集まりました。これは各自治会を通して、市民の皆さんからのご好意によるものです。佐藤順三自治会連合会会長らは9月17日、北海道奥尻町を訪れ、同町助役に永野市長のメッセージを添えて義援金を手渡しました＝写真＝。ご協力ありがとうございました。

男と女のいい関係 市民フォーラムへ

●●●

▽**とき** 10月30日(土)午後1時～4時 ▽**ところ** 文化会館（材木町） ▽**講演** 東京都豊島区立男女平等推進センター所長・佐藤洋子さん＝**写真**＝による「輝いて女と男」 ▽**その他** 託児も行います。希望者は事前に厚生課（内線1608）へ。

佐藤洋子さん
女性問題、マスコミ論に精通し、世論に訴えるジャーナリスト。1980年国連の「婦人の10年」中間世界会議の特派員として報道の重責を果たす。朝日新聞学芸部記者、同編集委員を経て、現在豊島区立男女平等推進センター所長

応募してね「明るい選挙啓発標語」

●●●

政治・選挙に対する意識を高め、常に明るくきれいな選挙が行われるために、次により市民の皆さんから「明るい選挙啓発標語」を募集します。

▽**内容** 明るい選挙推進に関するもの ▽**応募方法** 郵便はがきに標語（一人何点でも可）、住所、氏名、年齢、性別を明記して送ってください。 ▽**送付先** 〒386市内大手1―11―16上田市選挙管理委員会（内線1672） ▽**締め切り** 11月16日(火) ▽**入選作品** 入選者全員に記念品を贈ります。 ▽**その他** 応募作品は返却しません。また、版権は主催者側に属します。

「施設を見る会」に参加しませんか！

●●●

施設を知るよい機会です。お誘い合わせのうえ、ご参加ください。参加は無料で、一人でも参加できます。なお、昼食は市で用意します。

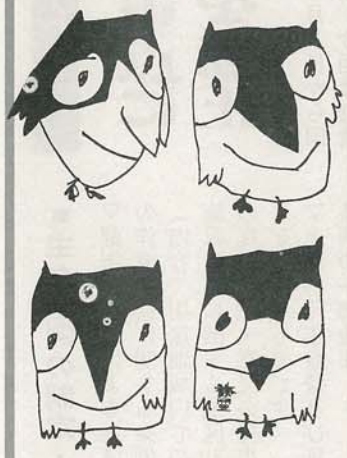
▽**集合** 午前9時20分までに市役所正面玄関前へ ▽**定員** 各コース45人（定員になり次第締め切ります） ▽**申し込み** 10月25日(月)から11月5日(金)までに電話で秘書課（内線1112）へ ▽**懇談会** 昼食後、市長との懇談会を予定しています。

アクアプラザ上田

■「施設を見る会」日程とコース

11月16日(火)	11月17日(水)	11月18日(木)
9:50 10:20 塩田の館	9:40 10:40 高齢者福祉センター デイ・サービスセンター	9:40 10:20 アクアプラザ上田 親水公園
10:40 11:00 リサーチパーク	10:50 11:50 上田市しいのみ園	10:30 11:30 下水浄化センター
11:10 11:50 農業バイオセンター	12:10 13:10 市役所	11:50 13:10 文化会館
12:00 13:20 上田創造館 クリーンセンター 再資源化施設	13:30 14:30 報恩寮	13:30 14:30 浄水管理センター

長野オリンピックのマスコットは、「スノーレッツ」です。



SNOWLETS
スノーレッツ
©1993 NAOC TM NAOC 3-001

長野オリンピックの基本理念をシンボル化し、子どもから大人まで、また国際的にも親しまれる大会マスコットとして、フクロウをモチーフとした「スノーレッツ」が生まれました。

フクロウは、日本をはじめ、広く世界に分布し、古くから「森の知恵者」といわれてきました。古代ギリシャでは英知の女神アテナの従者であり、ギリシャ神話にも登場します。

「スノーレッツ（SNOWLETS）」という名称には、いくつかの意味が込められています。まず冬季オリンピックをイメージさせる、雪（SNOW）、「さあ、一緒に！」と元気よく呼びかけることば（LET'S）、そして「フクロウの子どもたち」（OWLEST）です。「4」という数は、4年に一度の開催であるオリンピックの記号でもあります。

スノーレッツは、愉快で新しい雰囲気を作り出すことでしょう。

■（財）長野オリンピック冬季競技大会組織委員会事務局（☎0262㉕1898）

“身の周りからのまちづくり” 11月1日(月)午後1時30分/長野大学213番教室/信大酒井信一教授の講演のあと、パネルディスカッション～ごみゴミしない街が好き～（入場無料）

●6月議会リポート

農林・土木重点に13億円余を補正

9月定例市議会が9月7日から同24日まで開かれました。今回は13億5856万円を計上した5年度一般会計補正予算など22議案、2報告案が審議され、すべて可決・承認されました。これにより、補正後の一般会計予算の総額は368億5470万円となりました。また、任期満了となる公平委員に上野博子さん（62歳・材木町）が、人権擁護委員に宮原泰助さん（71歳・柳沢）・宮沢新さん（67歳・西前山）・林幹雄さん（68歳・大手町）がそれぞれ再任されました。

■主な条例の制定・改正

▽都市計画法による地区計画等の案の作成手続に関する条例の制定
（内容）用途地域内での土地利用や施設整備に関する地区計画等の原案の提示方法・意見の提出方法の手続きを定めるものです。
▽上田市印鑑登録及び証明に関する条例の一部改正
（内容）印鑑登録事務の電算処理化に対応させるための条例中の関係規定の改定です。
▽上田市デイ・サービスセンター条例の一部改正
（内容）旧塩田西保育園跡にデイサービスセンターを設置するための関係規定の改正です。

■一般会計補正予算の内容

新規事業、充実した事業を中心に紹介します。

福祉

児童館親子ふれあい事……55万円
（内容）児童の健全育成を推進するため、親子ビーチバレー、親子映画会などの開催。
▽在宅老人などの中・短期保護事業……503万円
（内容）在宅老人中期保護扶助費450日分、痴ほう性老人短期保護扶助費400日分の追加計上。
▽中国農業研修生受け入れ事業……80万円
（内容）中国寧波市からの農業研修生2人の受け入れ。
▽農業バイオセンター施設整備事業……6860万円
（内容）花き育苗ハウス2棟および給水施設の整備に。
▽創造の森整備事業……5280万円
（内容）下組（塩田）の猫山一帯にあずまや、休養施設、広場などを整備（追加計上・3年計画）。

農林業

▽林業構造改善事業…9265万円
（内容）室賀地区運動広場の整備など。

建設

▽交通安全施設整備事業……3020万円
（内容）小島手塚線歩道整備事業費の追加計上など。
▽道路整備事業負担金……4075万円
（内容）下室賀橋の整備事業費の追加計上など。
▽高速道関連施設整備事業……1億7194万円
▽新幹線関連施設整備事業……5483万円

教育

▽南小学校屋外環境整備事業……1050万円
▽西塩田・別所小学校統合小学校整備事業……3770万円
▽上田城跡公園整備事業……3900万円

お知らせ

「土地基本調査」にご協力ください！

●●●

11月1日(月)現在で、全国一斉に土地基本調査世帯調査が行われます。調査結果は、我が国の土地政策を的確に実施するための基礎資料として利用されます。

上田市でも約500世帯が選ばれ、10月下旬に知事が任命した調査員が調査票を持ってお宅にお伺いしますので、ご協力をお願いします。

▽問い合わせ　企画課（内線1226）

市制度資金の金利0・5%引き下げ

●●●

10月12日(火)から、中小企業向け事業資金融資あっせんの金利を引き下げて運用しています。各資金ごとの条件、内容などについては、商工課（内線1403）までお問い合わせください。

■主な資金

資金名	利率	貸付限度額
中小企業資金	4.5%	運転資金1000万円 設備資金2000万円
小規模企業事業資金	4.1%	500万円
不況対策資金	3.4%	1200万円

郵便局からのお願い

一世帯に受け箱と表札を

10月は郵便受け箱・家族表札の設置促進月間

11月の相談

相談名	日時	会場など	
法律相談（予約制）	11月12日㈮ 13：30～15：30	市役所 ☎㉒4100	生活環境課（南庁舎3階 内線1389）
	11月26日㈮ 13：30～15：30		
人権・悩みごと相談	11月4日㈭ 13：00～16：00		
土地建物相談	11月11日㈭ 13：00～16：00		
農地問題相談	11月1日㈪ 8：30～17：00		農業委員会（本庁舎2階）
行政相談	11月8日㈪ 10：00～15：00	西武デパート	
心配ごと相談	毎週火曜日 10：00～15：00	社会福祉協議会（☎㉗2025）	
法律相談	11月20日㈯ 10：00～正午		
法律相談（予約制）	11月17日㈬ 13：30～15：00	上田商工会議所（☎㉒4500）	
保険年金相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00		
市民相談 消費生活相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00	市役所	生活環境課（南庁舎3階）
児童相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00		児童保育課（☎㉓2000）
母子相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00		児童保育課（内線1636）
子育て相談	毎週月～土曜日 8：30～19：30（土曜日は12：30）	東部保育園保育センター（☎㉖3096）	

今月の納税

納期限は11月1日㈪

- 市県民税 3期
- 国民健康保険税 4期

便利で確実な口座振替のご利用を

納税標語の入選作品が決まりました

●●●

上田税務署、上小地方事務所、上田市では、税金の役割と納税の必要性を正しく理解していただくため、市内中学三年生を対象に納税標語を募集したところ、785人から作品をいただきました。

慎重に審査した結果、次の35点の入選作品が決まりました。（敬称略）

■上田税務署長賞

▽税金を納めて明るいみんなの笑顔　関由美江（一中）

▽税金で豊かな毎日明るい老後　中島鉄兵（二中）

▽税金はより良い社会をつくるため　竹内沙苗（三中）

▽税金でみんな笑顔の街づくり　鎌形亜紀（四中）

▽税金は国を支える大きな力　大田雅美（五中）

よりよい社会のために

▽税金を納めて明るい希望の未来　丸山和香子（塩田中）

▽税金できれいな環境すみよい生活　村岡宏昭（六中）

■上小地方事務所長賞

竹内啓（一中）、工藤めぐ美（二中）、長尾江里子（三中）、滝沢めぐみ（四中）、平林豊茂（五中）、安藤千恵（塩田中）、堀内里美（六中）

■上田市長賞

小山登、小林奈々子、舩田仁美（以上一中）、田辺亜矢子、大杉真由、小松聡（以上二中）、佐藤香織、和田緯稚子、山宮さと美（以上三中）、石井愛、菅原伸正、吉池剛（以上四中）、関拓馬、中村裕美、佐々木和真（以上五中）、斉藤美香、小林幸恵、中村浩章（以上塩田中）、赤羽静香、山崎裕美、土屋宏明（以上六中）

▽問い合わせ　収税課（内線1304）

甲種防火管理者の「資格取得講習会」

●●●

▽とき　11月25日㈭・26日㈮　午前9時～午後4時30分　▽ところ　市民会館　▽受講料　会員3500円、非会員5000円　▽申し込み　11月1日㈪から同19日㈮までに消防本部予防課（☎㉖0119内線217）へ

「国の教育ローン」は国民金融公庫で

●●●

▽対象　高校・短大・大学・各種学校などに進学または在学する人か保護者　▽融資額　1人150万円以内　▽申し込み　国民金融公庫長野支店（☎0262㉝2141）

ぜひ、ご覧ください！

「小さな旅と美術館」

10月30日㈯　午前7時30分～8時

SBC 信越放送で放映

上田市では、信州の鎌倉、別所温泉を中心に紹介します。マツタケ山、別所石湯・温泉街、安楽寺・常楽寺、信濃デッサン館、薬用にんじんなど…。

交通事故無料相談　毎月曜～金曜／午前9時30分～午後2時40分（祝祭日除く）／松本自動車保険請求相談センター☎0263㉟7790（お気軽にどうぞ）

健康 いちばん

●森島美咲ちゃん・凌くん
（1歳6か月・3か月/千曲町）
「美咲は一日じゅう遊んでばかり。大人のまねが上手になりました。凌はおふろが大好き」と母の優子さん。

保健ガイド

保健予防課（内線 1374）

■食を考えるつどい

食生活改善推進協議会上小支部では、高齢社会を健やかに暮らすために、次により開催します。お気軽にご参加ください。

▷**とき** 10月26日㈫午前11時から午後4時まで ▷**ところ** 東部町中央公民館講堂（東部町役場裏側）▷**テーマ** 「これからの健康づくりと食生活」 ▷**内容** (1)展示「骨粗しょう症を予防しよう」(2)体験発表「健康によい食生活への提言」(3)講演（日本食生活協会会長・松谷満子さんによる「これからの健康づくりと食生活」 ▷**問い合わせ** 保健予防課（内線1376）

■在宅介護を考えるつどい

（社）上田薬剤師会などの主催で行います。人口の高齢化が進むなかで、病気やそれに伴う介護の問題は、ますます身近で重要な問題となっています。在宅での医療や介護に対し、地域の医療の果たす役割、医療の連携など、医師、歯科医師、薬剤師、看護婦、ホームヘルパーなどが、どのように関わっていったらよいか考えてみましょう。

▷**とき** 10月23日㈯午後2時 ▷**ところ** 文化会館（材木町1・合同庁舎南隣） ▷**内容** 厚生省社会援護局地域福祉課長・高山康信さんによる講演「地域医療と福祉」 ▷**問い合わせ** （社）上田薬剤師会（☎㉒6130）

■11月の乳幼児健康診査

▷**受付時間** いずれも午後1時～2時 ▷**持ち物** 母子健康手帳、バスタオル（4・10か月児）、歯ブラシ（1歳6か月児）。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児の健康診査票は、様式が変わりました。また、視聴覚検査のアンケートも加わりましたので用紙をお送りします。ご記入のうえ健康診査にお出かけください。

■保健センター（市役所南庁舎2階）

健診	実施日	生年月日
4か月	11月2日	5. 6. 16～6. 30
	11月16日	5. 7. 1～7. 15
10か月	11月4日	4. 12. 16～12. 31
	11月19日	5. 1. 1～1. 15
1歳6か月	11月10日	4. 4. 16～4. 30
	11月17日	4. 5. 1～5. 15
3歳	11月11日	2. 10. 1～10. 15
	11月24日	2. 10. 16～10. 31

■塩田母子健康センター（塩田地区）

4か月	11月30日	5. 6. 16～7. 15
10か月		4. 12. 16～5. 1. 15
3歳	11月5日	4. 3. 16～5. 15

■川西社会福祉センター（川西地区）

4か月	11月25日	5. 6. 16～7. 15
10か月		4. 12. 16～5. 1. 15
1歳6か月		4. 4. 16～5. 15
3か月	11月8日	2. 6. 1～11. 30

日本赤十字社 救急法普通科講習会

正しい救急法の知識と技術を身につけ、緊急時に必要な処置ができるよう講習会を開きます。

▷**とき** 11月6日㈯、7日㈰、13日㈯、14日㈰（いずれも午前9時から午後4時30分まで） ▷**ところ** 福祉会館（大手2・NTT上田支店向かい側・☎㉗2025） ▷**内容** 人工呼吸、きずの手当て、三角きんの使用法など ▷**参加費** 3,000円（教材費など） ▷**申し込み** はがき（住所、氏名、生年月日、電話番号、受講会場「上田」を記入）か電話で・11月2日㈫までに「〒386 市内大手1－11－16 市役所厚生課」へ ▷**その他** ①会場には実技のできる服装、筆記用具、昼食を持参②会場には駐車できません。

▷**問い合わせ** 厚生課（内線1606）

献血にご協力を 10月21日㈭午前10時～12時、午後1時～3時（上田合同庁舎）/同29日㈮午前10時～12時、午後1時30分～2時30分（国立東信病院付属看護学校）